

## **Kindergarten and School Attendance Notification to Parents/Guardians**

Dear Parent/Guardian,

This is a very exciting and nervous time in every parent's life - your child's first days of school. It is a time for stimulating new experiences for your child, and new roles and routines for your entire family.

In order for your child to succeed in kindergarten, it is very important that he or she develop a routine of daily school attendance. For many children, this is their first opportunity to learn the important life skill of daily tasks. Getting up each morning, getting ready, getting to school on time, and learning each day are important habits that we all need and use throughout our lives.

Attendance habits learned in school generally remain with the student as he or she enters the world of work. It is essential to teach the benefits of and to encourage good attendance and punctuality during a student's educational career.

The Hall County Board of Education acknowledges that there is a definite relationship between scholastic achievement and the regular and prompt attendance of students in all classes in which they are enrolled. The school system has an attendance expectation that all students will be in school and in class at all times.

The state of Georgia values the education of its citizens and state law mandates children attend school until age 16, with legal consequences beginning at kindergarten for parents who fail to keep their children in school.

One of the best things you can do for your child is to get them quickly into the habit of daily school attendance. Set a goal of perfect kindergarten attendance, attach a significant reward to reaching that goal, and see how close your child can come. You may want to celebrate perfect attendance months. Establishing these habits early will make the rest of your child's educational experience more positive and successful.

If you should encounter difficulties with your child attending school or experiencing problems at school, please do not hesitate to contact your child's teacher, the school counselor, or the principal to get assistance. It is not unusual for some kindergarten students to experience stresses at the start of school (or later in the year).

The school staff has a variety of skills and resources for making sure your child succeeds in kindergarten. Besides the talents of teachers and counselors, schools can also call on the school social worker, school nurse, and school psychologist for assistance.

We sincerely hope that you will not hesitate to ask us for help in making sure your child is happily involved in learning at school every day. We want kindergarten to be the first step in a positive, lifelong experience with education!

Department of Student Services  
Hall County School System

## **Aviso sobre kínder y asistencia escolar dirigido a los padres o tutores**

Estimados padres o tutores legales:

Este es un momento muy emocionante y lleno de nervios en la vida de todos los padres: los primeros días de escuela de su hijo(a). Es una etapa de nuevas experiencias estimulantes para su hijo(a) y de nuevos roles y rutinas para toda la familia.

Para que su hijo(a) tenga éxito en el kínder, es muy importante que desarrolle una rutina de asistencia diaria a la escuela. Para muchos niños, esta es su primera oportunidad de aprender la importante habilidad para la vida de las tareas diarias. Levantarse cada mañana, prepararse, llegar a la escuela a tiempo y aprender todos los días son hábitos importantes que todos necesitamos y usamos a lo largo de nuestras vidas.

Los hábitos de asistencia que se aprenden en la escuela por lo general permanecen con el (la) estudiante cuando ingresa al mundo laboral. Es esencial enseñar los beneficios y fomentar la buena asistencia y puntualidad durante la carrera educativa de un(a) estudiante.

La Junta de Educación del Condado de Hall reconoce que existe una relación definitiva entre el desempeño escolar y la asistencia regular y puntual de los estudiantes en todas las clases en las que están inscritos. El sistema escolar tiene la expectativa de asistencia de que todos los estudiantes estarán en la escuela y en clase en todo momento.

El Estado de Georgia valora la educación de sus ciudadanos y la ley estatal exige que los niños asistan a la escuela hasta los 16 años, con consecuencias legales que empiezan en el kínder para los padres que no mantienen a sus hijos en la escuela.

Una de las mejores cosas que puede hacer por su hijo(a) es que adquiera rápidamente el hábito de asistir a la escuela todos los días. Establezca una meta de asistencia perfecta al kínder, ofrezca una recompensa significativa por alcanzar esa meta y vea qué tan cerca puede llegar su hijo(a). Es posible que desee celebrar los meses de asistencia perfecta. Establecer estos hábitos temprano hará que el resto de la experiencia educativa de su hijo(a) sea más positiva y exitosa.

Si encuentra dificultades para que su hijo(a) asista a la escuela o si tiene problemas en la escuela, no dude en comunicarse con el maestro de su hijo(a), el (la) consejero(a) escolar o el (la) director(a) para obtener ayuda. No es inusual que algunos estudiantes de kínder experimenten estrés al inicio de la escuela (o más adelante en el año).

El personal de la escuela tiene diversas habilidades y recursos para asegurarse de que su hijo(a) tenga éxito en el kínder. Además del talento de los maestros y consejeros, las escuelas también pueden pedir ayuda al (a la) trabajador(a) social escolar, la enfermera escolar y el (la) psicólogo(a) escolar.

Esperamos sinceramente que no dude en pedirnos ayuda para asegurarse de que su hijo(a) participe felizmente en el aprendizaje en la escuela todos los días. ¡Queremos que el kínder sea el primer paso en una experiencia educativa positiva y de por vida!

Departamento de Servicios Estudiantiles  
Sistema Escolar del Condado de Hall

## **Thông Báo cho Phụ Huynh/Giám Hộ về Đi Học Mẫu Giáo và Đến Trường**

Thân gửi Phụ Huynh/Người Giám Hộ,

Đây là khoảng thời gian vô cùng thú vị và hồi hộp trong cuộc đời của mỗi bậc phụ huynh - những ngày đầu tiên con quý vị đến trường. Đây là thời gian khuyến khích những kinh nghiệm mới cho con quý vị cũng như vai trò và thói quen mới cho cả gia đình.

Để con quý vị học tốt ở trường mẫu giáo, thì điều rất quan trọng là em phải có thói quen đi học hàng ngày. Đối với nhiều trẻ em, đây là cơ hội đầu tiên để học kỹ năng sống quan trọng trong những việc hàng ngày. Thức dậy mỗi sáng, chuẩn bị sẵn sàng, đi học đúng giờ và học hỏi mỗi ngày là những thói quen quan trọng mà tất cả chúng ta đều cần và sử dụng trong suốt cuộc đời.

Học sinh thường vẫn còn thói quen đi học ở trường khi em bắt đầu đi làm. Điều rất quan trọng là dạy cho các em những lợi ích và khuyến khích các em đi học đều và đúng giờ trong suốt thời gian đi học.

Hội Đồng Giáo Dục Quận Hall xác nhận có mối tương quan rõ ràng giữa thành tích học tập và đi học đều đặn và đúng giờ trong tất cả các lớp học các em ghi danh. Hệ thống trường học mong muốn tất cả học sinh luôn đến trường và đi học đầy đủ.

Tiểu bang Georgia coi trọng giáo dục cho công dân của tiểu bang, và luật của tiểu bang quy định trẻ em phải đi học cho đến khi 16 tuổi, và nếu phụ huynh không cho con đi học từ mẫu giáo sẽ phải chịu hậu quả pháp lý.

Một trong những điều tốt nhất quý vị có thể làm cho con mình là nhanh chóng tập cho các em thói quen đi học hàng ngày. Đặt mục tiêu đi học mẫu giáo đầy đủ, cho phần thưởng đáng kể để đạt được mục tiêu này và xem con quý vị có thể tiến gần mức nào đến mục tiêu. Quý vị có thể ăn mừng tháng nào con đi học đầy đủ. Lập ra những thói quen này sớm sẽ làm cho kinh nghiệm học tập trong thời gian còn lại của con quý vị được tích cực và tốt hơn.

Nếu quý vị có khó khăn cho con đi học hoặc bị vấn đề ở trường, xin liên lạc với giáo viên của con quý vị, cố vấn trường học hoặc hiệu trưởng để được hỗ trợ. Một số học sinh mẫu giáo bị căng thẳng khi bắt đầu đi học (hoặc vào cuối năm) là điều bình thường.

Nhân viên trường học có nhiều kỹ năng và tài nguyên để bảo đảm con quý vị thành công ở trường mẫu giáo. Ngoài tài năng của giáo viên và cố vấn, các trường học cũng có thể nhờ nhân viên xã hội, y tá của trường và chuyên viên tâm lý của trường hỗ trợ.

Chúng tôi chân thành hy vọng quý vị sẽ không ngần ngại đề nghị chúng tôi giúp đỡ để con quý vị vui vẻ đến trường học mỗi ngày. Chúng tôi muốn lớp mẫu giáo là bước đầu tiên trong kinh nghiệm học tập tích cực, suốt đời!

Ban Dịch Vụ Học Sinh  
Hệ Thống Trường Học Quận Hall